

ЛЕДОГЕНЕРАТОР CRYSTAL-53

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

В целях Вашей собственной безопасности, перед использованием изделия внимательно прочитайте настоящее руководство, сохраняйте для обращения к нему впредь.



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за то, что Вы отдали предпочтение бытовой технике ENDEVER.

ENDEVER – это качество, надёжность и внимательное отношение к нашим покупателям. Мы надеемся, что и в будущем Вы будете выбирать изделия нашей Компании.

Вы можете быть уверены, что электрическая ледогенератор ENDEVER Crystal-53 – это высококачественный прибор, в котором применены новейшие технологии в области использования безопасных для здоровья материалов и компонентов.

Секрет успеха нашей продукции кроется в высоком качестве, соответствующем международным и российским стандартам, а также в доступной цене, ориентированной на самого широкого потребителя.

ENDEVER – это популярная торговая марка современной бытовой техники. Продукция приобрела широкую известность на российском рынке.

Непревзойдённая функциональность, стильный оригинальный дизайн и широкий ассортимент – отличительные черты бытовой техники ENDEVER.

СОДЕРЖАНИЕ

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ	3
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	3
УСТРОЙСТВО МОДЕЛИ	4
УСТРОЙСТВО ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ	5
КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ	5
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	6
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	7
ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ	9
ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ	10
УХОД И ХРАНЕНИЕ	11
УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДOK	12
УТИЛИЗАЦИЯ	14
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	14

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Ледогенератор:

Корпус	·	·	·	·	·	1 шт.
Корзина	·	·	·	·	·	1 шт.
Совок для льда	·	·	·	·	·	1 шт.
Фильтр	·	·	·	·	·	1 шт.
Руководство по эксплуатации	·	·	·	·	·	1 шт.
Гарантийный талон	·	·	·	·	·	1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Мощность: 120 Вт

Номинальное напряжение: 220-240 В, 50 Гц

Габаритные размеры: 25*33*29,5 см

Производительность: 12 кг за 24 ч

Уровень шума: 45 дБ

Емкость корзины: 500 г

Емкость резервуара для воды: 1.5 л

Длина шнура: 1.7 м

Хладагент: изобутан R600a

Количество хладагента: 26 г

Климатический класс: SN/N/ST

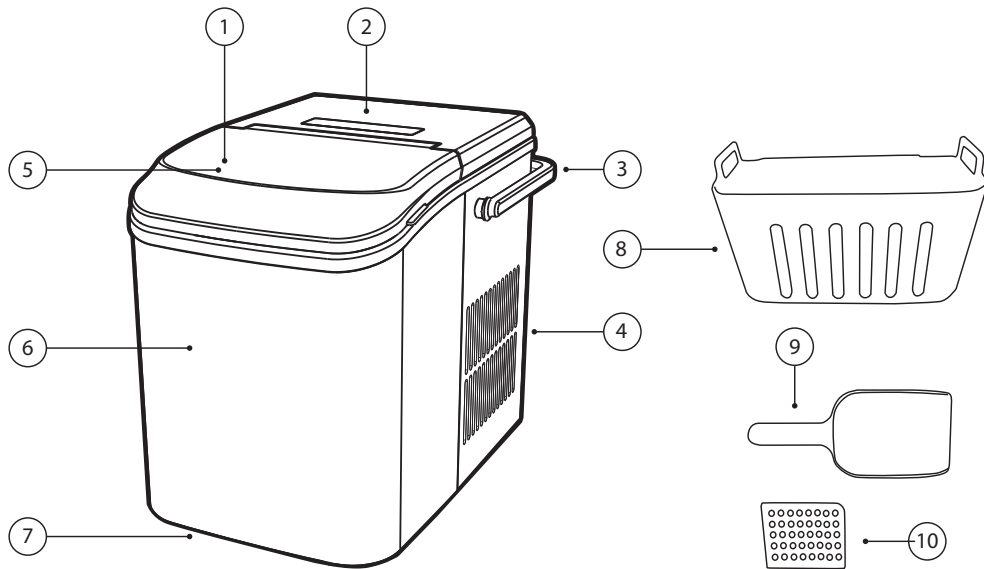
Вес нетто: 7 кг

Цвет: белый

В ПОРЯДКЕ ДАЛЬНЕЙШЕГО УЛУЧШЕНИЯ КАЧЕСТВА ПРОДУКЦИИ, ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО ВНОСИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ В ДИЗАЙН И КОНСТРУКЦИЮ ПРИБОРА, КОТОРЫЕ МОГУТ БЫТЬ НЕ ОТРАЖЕНЫ В НАСТОЯЩЕМ РУКОВОДСТВЕ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ. ВСЕ ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ ИЛЛЮСТРАЦИИ ЯВЛЯЮТСЯ СХЕМАТИЧНЫМИ.

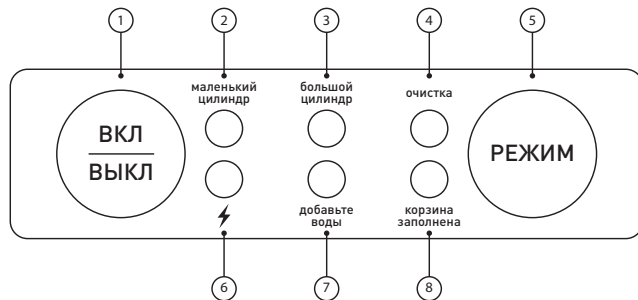
УСТРОЙСТВО МОДЕЛИ

- 1** Крышка
- 2** Панель управления
- 3** Ручка
- 4** Вентиляционные отверстия
- 5** Резервуар для воды
- 6** Корпус
- 7** Сливное отверстие с заглушкой
- 8** Корзина
- 9** Совок для льда
- 10** Фильтр



УСТРОЙСТВО ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

1. Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ
2. Индикатор размера льда – маленький цилиндр
3. Индикатор размера льда – большой цилиндр
4. Индикатор функции очистки
5. Кнопка выбора режима
6. Индикатор питания
7. Индикатор отсутствия воды
8. Индикатор заполнения корзины для льда



КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ

Ледогенератор Crystal-53 – прибор, который быстро генерирует лед. Приготовление одной порции льда занимает 7-8 минут. Форма льда – «пальчик/цилиндр» с углублением. На выбор Вы можете сделать лед двух размеров. За счёт такой формы лёд имеет максимальную поверхность теплообмена. Он идеально подходит для охлаждения напитков большого объема и хорошо измельчается блендерами.

Готовый лед автоматически складывается в корзину для льда вместительностью 500 г. Как только она полностью заполнится, генерация льда прекращается и срабатывает оптический датчик заполнения корзины. Готовый лед не подмораживается, а постепенно медленно тает.

За охлаждение в приборе отвечает компрессор с хладагентом по принципу обычного холодильника. Изобутан R600a является экологически чистым, но горючим веществом, он не разрушает озоновый слой и не приводит к увеличению парникового эффекта. Количество хладагента – 26 г.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Перед включением изделия в сеть убедитесь, что напряжение сети соответствует указанному на этикетке изделия.

Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.

Не используйте изделие вне помещений.

Каждый раз перед включением изделия, осмотрите его. При наличии повреждений корпуса или сетевого шнура, не включайте изделие в розетку.

Изделие и сетевой шнур должны храниться так, чтобы они не попадали под воздействие высоких температур, прямых солнечных лучей и влаги.

Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей. Не оставляйте изделие включенным в сеть без надзора!

Данное изделие не предназначено для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного изделия лицом, отвечающим за их безопасность.

Используйте изделие только на ровной, прочной, сухой поверхности. Не переворачивайте его. Предохраняйте изделие от ударов и падений.

По окончании эксплуатации, при чистке или поломке изделия всегда отключайте его от сети.

Не располагайте изделие вблизи источников тепла, на горячей поверхности и у открытого огня (газовая плита).

Нельзя переносить изделие, держа его за сетевой шнур. Отключая изделие от сети, тяните за вилку, придерживайте розетку.

Расправляйте провод на время хранения. Замену сетевого шнура, а также другие виды ремонта могут осуществлять только квалифицированные специалисты авторизованного сервисного центра.

Для ремонта изделия могут быть использованы только оригинальные запасные части.

Не устанавливайте ледогенератор вплотную к стене.

Не включайте прибор без воды. Если из корпуса вытекает вода, не пользуйтесь прибором.

Не допускайте использование каких-либо жидкостей, кроме воды.

Не допускайте повреждение холодильного контура.

Не открывайте надолго крышку ледогенератора, когда он работает.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

После подключения прибора к сети питания ледогенератор переходит в режим ожидания. В режиме ожидания индикатор питания мигает и один из индикаторов размера льда горит непрерывно. Прибор запоминает размер льда, который был выбран при предыдущем использовании.

Кнопка «Вкл/Выкл» предназначена для запуска или остановки генерации льда. После её нажатия индикатор питания начнет гореть непрерывно, а прибор запустит генерацию льда.

Индикация «Размер льда» позволяет выбрать размер пальчиков/цилиндров льда: маленький или большой через кнопку **Режим**. В зависимости от выбранного размера льда будет гореть соответствующий индикатор размера льда. Индикатор горит всегда во время работы прибора, и гаснет во время работы функции «Очистка».

Примечание! При первом использовании прибора по умолчанию будет установлен мелкий размер льда. Переключится на другой размер вы сможете после первого цикла генерации льда.

Когда в резервуаре для воды заканчивается вода, загорается **индикатор отсутствия воды**, генерация льда прекращается и прибор переходит в режим ожидания.

Чтобы возобновить работу прибора, залейте воду в резервуар и нажмите на кнопку «Вкл/Выкл». Индикатор отсутствия воды погаснет.

Индикатор заполнения корзины для льда загорается, когда корзина полностью заполнилась льдом. Количество льда прибор определяет с помощью оптических датчиков, которые находятся по бокам отсека генерации льда. Генерация прекращается, прибор переходит в режим ожидания.

Когда вы достанете лед из корзины или часть льда растает, работа прибора возобновится автоматически. Индикатор заполнения корзины для льда погаснет.

Нажмите и удерживайте кнопку «Вкл/Выкл» в течение 5 секунд, чтобы запустить работу функции «Очистка». **Индикатор функции «Очистка»** будет гореть непрерывно, а другие индикаторы погаснут. Во время очистки вода будет проливаться через отсек генерации льда без замораживания. Функция «Очистка» автоматически отключается через 15 минут работы. Чтобы завершить очистку вручную, нажмите на кнопку «Вкл/Выкл». Индикатор функции «Очистка» погаснет, прибор перейдет в режим ожидания.

За счёт фильтра случайно оказавшиеся в воде посторонние объекты не попадут в отсек генерации льда. Фильтр устанавливается в правый угол резервуара для воды.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

1. Достаньте прибор и аксессуары из коробки и удалите весь упаковочный материал. Корпус прибора протрите влажной, а затем сухой мягкой тканью.

Неаккуратное обращение с прибором может привести к его повреждению и утечке хладагента.

2. Корзину и совок для льда вымойте в теплой воде с использованием жидкости для мытья посуды и мягкой губки.

3. Установите ледогенератор на ровную устойчивую сухую горизонтальную поверхность вдали от источников тепла.

4. Убедитесь, что сливное отверстие на дне устройства плотно закрыто заглушкой, а фильтр установлен в правый угол резервуара для воды.

5. Залейте чистую воду в резервуар, не превышая отметку MAX (1,5 л).

6. Установите корзину в резервуар для воды. Закройте крышку.

7. Подключите устройство к сети, ледогенератор перейдет в режим ожидания. Затем нажмите и удерживайте кнопку «Вкл/Выкл» в течение 5 секунд, чтобы запустить функцию «Очистка». Индикатор функции «Очистка» загорится.

8. Прибор автоматически прекратит очистку через 15 минут и перейдет в режим ожидания.

По завершении отключите прибор от сети.

9. Слейте воду из резервуара для воды. Для этого вы можете установить ледогенератор на столе так, чтобы часть дна, где находится сливное отверстие, выступала за край стола. Однако будьте осторожны, придерживайте прибор рукой, чтобы его не уронить.

Под сливное отверстие подставьте емкость объемом не меньше 1,5 л. Откройте заглушку. Дождитесь, когда вся вода вытечет, закройте заглушку и установите прибор обратно на стол.

10. Залейте чистую воду в резервуар, не превышая отметку MAX (1,5 л).

11. Подключите прибор к сети питания. Нажмите на кнопку «Вкл/Выкл». Прибор начнет генерацию льда.

12. Подождите, пока прибор проведет 4 цикла генерации льда (приготовит 4 порции льда). Это необходимо для лучшей очистки ледогенератора. Выключите генерацию льда, нажав на кнопку «Вкл/Выкл».

13. Отключите прибор от сети, откройте крышку, достаньте корзину и заберите полученный лед. Слейте воду.

14. Вымойте корзину и фильтр в теплой воде с использованием жидкости для мытья посуды и мягкой губки, тщательно просушите. Установите фильтр и корзину обратно в прибор.

15. Прибор готов к эксплуатации.

Внимание! При наполнении резервуара водой следите, чтобы вода не попала внутрь корпуса устройства, на панель управления и на шнур питания. Не заливайте воду в отсек генерации льда.

Не отключайте прибор от сети сразу после нажатия на кнопку «Вкл/Выкл», дождитесь, когда прибор перестанет издавать шум.

Примечание! В процессе генерации льда или во время работы функции «Очистка» прибор издает различный шум, это нормальное явление и не является неисправностью.

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

- Тип использования: заливной
- Электронная панель управления
- Функция самоочистки
- Индикатор заполненности корзины
- Индикатор добавления воды
- Форма льда: пальчик / цилиндр
- Время приготовления одной порции льда: 7-8 мин
- Выбор из 2-х размеров льда
- Термоизолированный корпус
- Откидная крышка из черной пластмассы со смотровым окном
- Съёмная корзина для льда
- Пластмассовый совок для льда
- Ручка для удобной переноски

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед чисткой ледогенератора отключите его от сети электропитания.

Протирайте корпус влажной, а затем сухой мягкой тканью.

Периодически (раз в несколько дней) очищайте резервуар для воды, корзину и совок.

Корзину, фильтр и совок для льда мойте в теплой воде с мягким моющим средством для посуды и неабразивной губкой. Просушите корзину и совок для льда.

Не допускайте попадания воду внутрь корпуса устройства, на панель управления и на шнур питания.

В устройстве предусмотрена функция автоматической очистки. Чтобы ее запустить сделайте следующие действия:

Остановите процесс приготовления льда, для этого нажмите на кнопку «Вкл/Выкл». Дождитесь, когда прибор перестанет издавать шум и отключите прибор от сети питания.

Уберите лед из отсека генерации и хранения льда. Дайте прибору постоять несколько часов, чтобы он нагрелся до комнатной температуры.

Если в резервуаре есть вода, слейте ее. Для этого вы можете установить ледогенератор на столе так, чтобы часть дна, где находится сливное отверстие, выступала за край стола.

Под сливное отверстие подставьте емкость объемом не меньше 1,5 л. Откройте заглушку. Дождитесь, когда вся вода вытечет, закройте заглушку и установите прибор обратно на стол.

Залейте в резервуар раствор воды с 9% раствором уксуса (соотношение 1 к 1) или 3% раствором лимонной кислоты (3 г на 100 мл воды).

Подключите устройство к сети, ледогенератор перейдет в режим ожидания. Затем нажмите и удерживайте кнопку «Вкл/Выкл» в течение 5 секунд, чтобы запустить функцию «Очистка». Индикатор функции «Очистка» загорится. Ледогенератор будет проливать воду через все внутренние полости и через отсек для генерации льда (компрессор при этом работать не будет, и вода не будет замораживаться).

Прибор автоматически прекратит очистку через 15 минут и перейдет в режим ожидания. Вы можете остановить очистку раньше, нажав на кнопку «Вкл/Выкл».

Отключите прибор от сети. Слейте раствор. Сполосните отсек для льда и резервуар, для этого повторите те же шаги с чистой водой два раза.

После очистки протрите все поверхности влажной, а затем сухой тканью. Проводите очистку осторожно, не повредите внутренние части ледогенератора.

Оставьте крышку резервуара для воды открытой на 2 часа, чтобы вся влага испарилась.

Внимание! Не очищайте испаритель (металлическая трубка в отсеке генерации льда).

УХОД И ХРАНЕНИЕ

Храните ледогенератор в сухом и прохладном месте, недоступном для детей месте. Если Вы планируете не использовать прибор в течение долгого времени, слейте воду из бака, очистите, высушите и уберите прибор.

Ледогенератор не нуждается в дополнительной заправке хладагента в течение всего срока эксплуатации.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Неполадки	Причина	Решение
Устройство не включается, индикация не горит	Нет напряжения в сети	Проверьте наличие напряжения в сети
	Сработала защита от перегрева	Отключите прибор от сети и дайте ему остыть, затем снова включите прибор
Горит индикатор отсутствия воды	Слишком мало воды в резервуаре	Залейте воду в резервуар, затем нажмите на кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ». Если индикатор продолжает гореть, отключите прибор и включите через 5 минут
Произошла протечка прибора	Заглушка для слива воды не установлена или установлена не до конца	Установите плотно заглушку для слива воды в сливное отверстие, протрите поверхность под прибором перед включением
Горит индикатор заполнения корзины	Корзина заполнена льдом, сработали оптические датчики	Достаньте лед из корзины или дайте ему растаять, генерация льда возобновится
	Датчики загрязнились или сломались	Отключите прибор на несколько часов, почистите все поверхности и резервуар для воды
Льдинки слипаются	Лёд долго лежал	Остановите прибор, перезапустите программу генерации
	Вода, которую залили в резервуар слишком холодная	Залейте воду температурой от 8°C до 25°C
Льдинки слишком маленькие	Температура воздуха не подходит для работы прибора.	Температура окружающей среды от 10°C до 32°C.
	Заливаемая вода слишком теплая	Температура воды от 8°C до 25°C

Неполадки	Причина	Решение
Лед не генерируется	Температура воздуха не подходит для работы прибора.	Температура окружающей среды от 10°C до 32°C.
	Заливаемая вода слишком теплая	Температура воды от 8°C до 25°C
	Произошла утечка в холодильной системе	Протечка хладагента
Лед получается плохого качества, имеют неприятный вкус или запах	Слишком много циклов с одной и той же водой	Слейте старую воду через сливное отверстие, залейте свежую воду и повторите цикл приготовления
	Вода застоилась	Замените воду, выбросите лёд. Проведите чистку прибора.
	Плохая циркуляция воздуха	Создайте свободное пространства вокруг прибора
	Температура воздуха не подходит для работы прибора.	Температура окружающей среды от 10°C до 32°C.
	Заливаемая вода слишком теплая	Температура воды от 8°C до 25°C
Лёд намерзает и не падает в корзину	Прибор работал с открытой крышкой	Остановите генерацию льда, отключите от сети. Дайте льду растаять с испарителя. Готовьте лёд из чистой воды с закрытой крышкой
	В воде много примесей, минералов и солей	

ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТЬ ДЕЙСТВИЙ ПРИ УТЕЧКЕ ХЛАДАГЕНТА ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЯ СИСТЕМЫ ОХЛАЖДЕНИЯ

Не пытайтесь устранить неисправность. Избегайте открытого огня. Отключите ледогенератор через электрический щиток. Откройте все двери и окна для проветривания. Покиньте помещение, заберите детей и животных. Вызовите аварийную службу для устранения утечки хладагента и очистки помещения.

УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковочные материалы являются экологически чистыми и могут быть переработаны.

Товары с указанным символом не должны утилизироваться вместе с обычными бытовыми отходами. Для дальнейшей переработки этих продуктов, необходимо сдать их на специализированный сборный пункт.

С адресами и телефонами авторизованных сервисных центров и полным ассортиментом продукции вы можете ознакомиться на сайтах:

www.kromax.se, www.endever.su, www.kromax.ru.

 **8(800) 5555-88-3**



ИЗГОТОВЛЕНО: Evolution Technology Co., Ltd. Эволюшен Технолджи Ко Лтд, Китай, Шанхай, Мейшенг, 177, стр.3

Импортер: ООО «ВЛКГрупп», 141009, Московская область, г. Мытищи, Олимпийский проспект, строение 10, помещение 9

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия 24 месяца со дня продажи. Гарантия распространяется на дефекты материала и недостатки при изготовлении. В рамках настоящей гарантии изготовитель обязуется отремонтировать или заменить любую деталь, которая была признана неисправной, при условии отправки изделия в адрес продавца. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с данным руководством, в него не были внесены изменения, оно не ремонтировалось, не разбиралось неуполномоченными на то специалистами, и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним. А также сохранена полная комплектность изделия.

Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия, а также на механические повреждения; воздействие внешней или агрессивной среды; повреждения, вызванные избыточным напряжением сети. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью и подписью продавца на гарантийном талоне. Гарантийный ремонт не влияет на продление гарантийного срока и не инициирует начало новой гарантии.

Согласно п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей», производителем установлен минимальный срок службы для данного изделия, который составляет не менее 2 лет с момента производства при условии, что эксплуатация изделия производится в строгом соответствии с настоящим руководством и предъявляемыми техническими требованиями.